

VERANO 98/99

Boletín
MOSQUERO



El manejo de los recursos
pesqueros (I)

Por Lic. José Mestre Arceredillo

.....

Tras el salmón del Pacífico sur

Por Juan Pablo Gozio

.....

FEDERATION OF
FLY FISHERS



Afiliado internacional de la
FEDERATION OF FLY FISHERS



Asociación Argentina
de Pesca con Mosca

La esencia del Fly Casting

VIDEOS I Y II

por Mel Krieger

Doblados al Castellano



ASOCIACIÓN ARGENTINA
DE PESCA CON MOSCA

Para la adquisición de los videos comunicarse con la Asociación Argentina de Pesca con Mosca al teléfono 773-0821, de Martes a Viernes de 15 a 20, por carta o personalmente en Lerma 452 Dpto.2 - (1414) Cap. Fed.

Los derechos de este video fueron donados por Mel Krieger a la Asociación Argentina de Pesca con Mosca para aplicar los fondos que se recauden a fines conservacionistas.

EDITORIAL

NUEVA COMISIÓN DIRECTIVA

EN LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA LLEVADA A CABO EL DÍA 29 DE OCTUBRE DE 1998 SE ELIGIERON LOS INTEGRANTES DE LA COMISIÓN DIRECTIVA QUE EJERCERÁ LA DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE LA ASOCIACIÓN HASTA EL DÍA 31 DE OCTUBRE DEL AÑO 2000.

CONSTITUYEN FIRMES PROPÓSITOS DE ESTA COMISIÓN DIRECTIVA:

EL RESPETO EN LA TRANSICIÓN DE LAS AUTORIDADES POR LA CONTINUIDAD DE LA ADMINISTRACIÓN, DE MANERA TAL QUE QUEDE GARANTIZADO EL NORMAL DESARROLLO DE TODAS LAS ACTIVIDADES PROGRAMADAS POR LA ASOCIACIÓN.

LA ORGANIZACIÓN, SOSTENIMIENTO Y PROFUNDIZACIÓN DE LA LABOR DIDÁCTICA, TANTO LA QUE SE REALIZA A TRAVÉS DE LOS CURSOS DE LANZAMIENTO Y DE ATADO DE MOSCAS, COMO LA RESULTANTE DE CONFERENCIAS, CHARLAS, DEBATES Y MESAS REDONDAS.

EL ESTRECHAMIENTO DE LAS VINCULACIONES CON LAS ENTIDADES PÚBLICAS O PRIVADAS QUE COMPARTAN NUESTROS OBJETIVOS ESTATUTARIOS.

ESTABLECER UNA COMUNICACIÓN MÁS DINÁMICA Y FLUIDA CON NUESTROS ASOCIADOS, INTRODUCIENDO MEJORAS EN EL TRADICIONAL MEDIO DE COMUNICACIÓN QUE CONSTITUYE EL BOLETÍN MOSQUERO, A FIN DE CONVERTIRLO EN UN INSTRUMENTO ADECUADO PARA ESTE PROPÓSITO.

LA PRESENCIA ACTIVA DE LA ASOCIACIÓN EN CONGRESOS, REUNIONES, DEBATES Y OTROS FOROS DONDE SEA CONVENIENTE DIFUNDIR LA MODALIDAD DE LA PESCA CON MOSCA Y NUESTRA PRÉDICA EN FAVOR DE LA CONSERVACIÓN DE LAS ESPECIES EN ELLA INVOLUCRADAS Y DEL ÁM-

BITO AL QUE PERTENECEN. EN TAL SENTIDO NO PODEMOS DEJAR DE SEÑALAR, CON EL AUTÉNTICO ORGULLO QUE PRODUCE LA TAREA MANCOMUNADA DE MUCHÍSIMOS ASOCIADOS, QUE AL CIERRE DE LA PRESENTE EDICIÓN DEL BOLETÍN MOSQUERO, NOS ENCONTRAMOS PARTICIPANDO SIMULTÁNEAMENTE EN EL IV CONGRESO DE PESCA DEPORTIVA Y MANEJO DE SALMÓNIDOS ORGANIZADO POR LA FUNDACIÓN CHALLHUACO, REPRESENTADOS EN EL PANEL SOBRE EL PAPEL DE LAS ASOCIACIONES DE PESCA EN LA PRESERVACIÓN DE SALMÓNIDOS, E INTEGRANDO EL JURADO DE CERTIFICACIÓN DE INSTRUCTORES A CARGO DE MEL KRIEGER, Y EN LA EXPOSICIÓN DEL TIEMPO LIBRE, ORGANIZADA POR LA REVISTA WEEKEND Y LA EDITORIAL PERFIL, OCUPANDO UN ESPACIO QUE HA CONCITADO EL INTERÉS GENERAL DE LOS VISITANTES Y SOBRE LA CUAL SE INFORMA POR SEPARADO EN ESTE BOLETÍN.

EN LA COYUNTURA Y CON MOTIVO DEL PRÓXIMO 25º ANIVERSARIO DE VIDA INSTITUCIONAL, NOS PROPONEMOS HOMENAJEAR A QUIENES NOS PRECEDIERON FORJANDO LA TRADICIÓN E HISTORIA DE NUESTRA ASOCIACIÓN, ACTIVIDAD QUE ENCARAREMOS CON ESPÍRITU FESTIVO Y CON LA ESPERANZA DE QUE SEA ESCUCHADO EL LLAMADO A TODOS LOS ASOCIADOS PARA COMPARTIR LA ALEGRÍA QUE NOS PRODUCE ESTE ACONTECIMIENTO.

ESTAMOS ÍNTIMAMENTE PERSUADIDOS DE QUE LOS OBJETIVOS ENUNCIADOS PRECEDENTEMENTE, COMO TODOS AQUELLOS QUE SURJAN DEL DEVENIR DE NUESTRO DESARROLLO INSTITUCIONAL, SÓLO PODRÁN SER ALCANZADOS CON LA PARTICIPACIÓN ACTIVA, MANCOMUNADA Y SOLIDARIA DE TODOS NUESTROS ASOCIADOS, A QUIENES, SIN DISTINCIÓN ALGUNA, CONVOCAMOS PARA QUE SUMEN SUS ESFUERZOS EN BENEFICIO DE LA ASOCIACIÓN. ◀

LA COMISIÓN DIRECTIVA



EDITOR RESPONSABLE

Comisión Directiva de la AAPM
Lerma 452 - (1414) Cap. Fed.-Te.: 773-0821
Martes a viernes de 15 a 20
e-mail: aapm@cvtci.com.ar

COMISIÓN DIRECTIVA

Presidente

Arq. Federico Freysselinard

Vicepresidente

Dr. Daniel Bebebino

Secretario

Lic. Fernando Uhía

Tesorero

T.I. Juan Carlos Funes

Vocales

Dr. Fernando Cebada

Lic. Juan Pablo Gozio

Arq. Daniel Riesgo

Vocales Suplentes

Arq. Guillermo Monsalve

Sr. Alejandro Kohner

Revisores de Cuentas

Dr. Javier Alurralde

Sr. Carlos Monsegur

Rev. De Ctas. Suplente

Sr. Héctor Sanguinetti

STAFF

Producción Periodística

Subcomisión de Publicaciones

Colaboraron en este número

José Mestre Arcerredillo

Juan Pablo Gozio

Mario Capovia Del Cet

Tito Barone

Publicidad

Secretaría AAPM 773-0821



Afiliado internacional de la
FEDERATION OF FLY FISHERS

Diseño

Marion Kirch / Karina Mattioli

Producción Gráfica

MK design

Tel.&Fax: 546-0516

SUMARIO

EDITORIAL 3

**EL MANEJO DE LOS RECURSOS
PESQUEROS (I)**

Por José Mestre Arcerredillo 6

TRAS EL SALMON DEL PACIFICO SUR

Por Juan Pablo Gozio 16

**CONCURSO DE ATADO DE
MOSCAS 1998**

Por Mario Capovia Del Cet 24

CAST, LO MAS IMPORTANTE

DE UNA EXCURSION Y DEPENDE SOLO DE NOSOTROS

Por Tito Barone 29

**EXPOSICION DEL TIEMPO LIBRE
MUNDO WEEKEND**

36

NOTICIAS Y SERVICIOS

46

El manejo

de los recursos pesqueros (I)

por Lic. José Mestre Arcercedillo

El autor es Jefe del Area Técnica de la Dirección de Recursos Ictícolas y Acuícolas de la Secretaría de Recursos Naturales y Medio Ambiente.

Su curriculum es demasiado amplio como para transcribirlo en este Boletín; basta decir que desde 1976 ha sido responsable de numerosos estudios sobre evaluación de recursos pesqueros y recientemente ha representado a nuestro país en la Cuarta Reunión de la Conferencia de las Partes del Convenio sobre Diversidad Biológica. José Mestre es ávido pescador y antiguo miembro de nuestra Institución.

"Ya es hora de que las normas

que regulan la pesca deportiva se sustenten sobre

la base del estudio de la dinámica de cada ambiente en particular; tarea que compete, desde

ya, a especialistas. Y no, como lamentablemente

suele ocurrir, atendiendo fundamentalmente a

los intereses de directivos de instituciones o clubes de pesca, guías de pesca, "dueños" de ríos o

de hosterías, etcétera."

Frecuentemente nos alarmamos al enterarnos a través de distintos medios de que en tal o en cual lugar la calidad de la pesca ha decaído notablemente. De que ríos que antes eran extraordinarios pesqueros no rinden en la actualidad las piezas que los hicieron conocidos en todo el mundo. ¿Es que ya no quedan peces?

Obviamente, esto no es así. En realidad, lo que ocurrió en esos lugares es que gradualmente la presión de pesca fue en aumento y se pro-

dujeron variaciones en sus estructuras poblacionales.

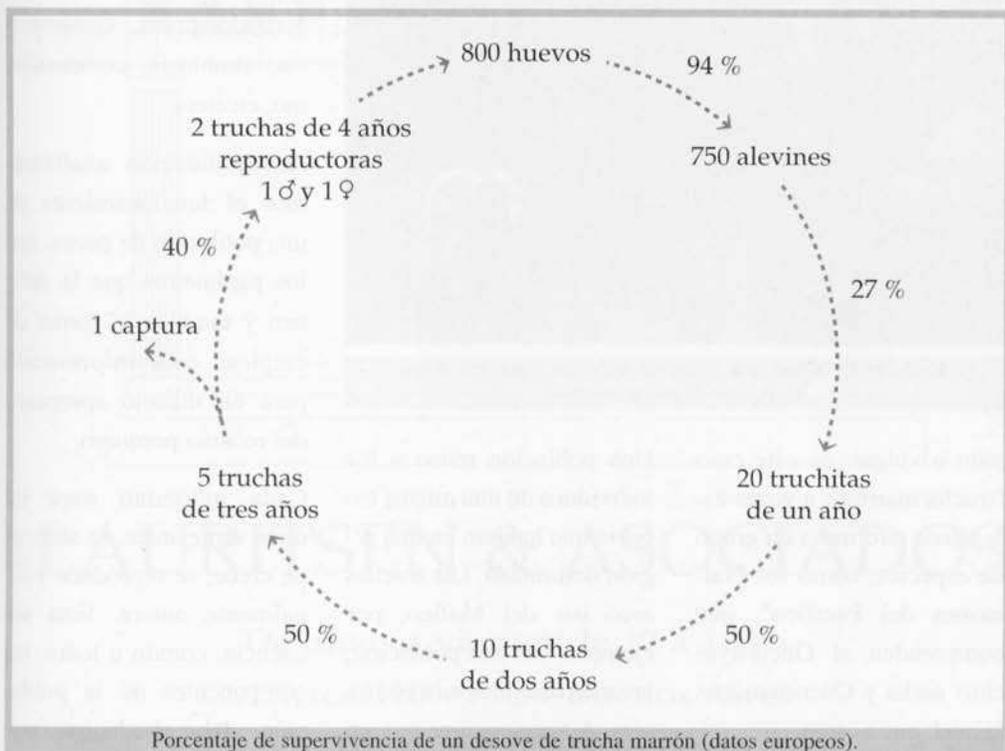
Para comprender estos cambios es necesario referirnos a algunos conceptos elementales de biología pesquera. Si le preguntáramos a cualquier persona qué cree que es la biología pesquera, casi seguro nos respondería que es una actividad científica que se ocupa del estudio

de la pesca comercial, asociándola inmediatamente con barcos, redes y merluzas.

No obstante, aunque nos cueste creerlo, nuestra actividad deportiva, con otras artes de captura, es ni más ni menos que otra forma de explotación del recurso pesquero, y como tal puede interpretarse con las herra-

mientas de esta rama de la biología.

Empecemos por definir algunos términos. Se denomina especie al conjunto de individuos de características similares capaces de reproducirse entre sí y dar crías fértiles. Las especies se designan con dos nombres grecolatinos: por ejemplo, *Salmo trutta*, y un nombre co-





Investigadores tomando muestras de poblaciones de trucha con equipo de pesca eléctrico.

mún o vulgar: en este caso "trucha marrón", a veces éste puede referirse a un grupo de especies, como los "salmones del Pacífico", que comprenden al *Oncorhynchus nerka* y *Oncorhynchus kisutch* entre otros.

Una población reúne a los individuos de una misma especie que habitan en una región delimitada. Las truchas arco iris del Malleo, por ejemplo, son una población; las marrones del mismo río, otra. A veces ocurre que en

un mismo ambiente existe una barrera natural o artificial que separa poblaciones de la misma especie pero con características diferentes; por ejemplo: aguas arriba y abajo de una cascada o una represa.

Se llama comunidad al conjunto de poblaciones que conviven en un mismo ambiente, estableciendo entre sí relaciones de distinto tipo: predador-presa, competencia, simbiosis, comensalismo, etcétera.

A continuación analizaremos el funcionamiento de una población de peces, con los parámetros que la definen y también la forma de emplear esta información para un manejo apropiado del recurso pesquero.

Cada individuo nace de otros semejantes, se alimenta, crece, se reproduce y finalmente muere. Esta secuencia, común a todos los componentes de la población, debe producirse con

REGISTRE
SU
MARCA

LLAME A



LAURITSEN & ASOCIADOS

De lunes a viernes de 12 a 18 hs.

Larrea 910 - 1º D - Buenos Aires

Tel/Fax 24 Hs. 962-3372

determinada frecuencia para garantizar la continuidad de la especie. Pero, como podemos observar en el gráfico, no todos los individuos que nacen logran completar el ciclo: muchos mueren sin llegar a reproducirse; incluso sin completar su desarrollo. Sin embargo, los que logran reproducirse generan una cantidad suficiente de huevos para permitir que algunos individuos alcancen el estadio reproductivo y así asegurar la continuidad de la población. Tenemos en el gráfico (datos europeos del desove de una trucha marrón

de un kilo), un ejemplo de lo que acabamos de describir.

Ciertos factores, de efectos opuestos, afectan permanentemente a todas las poblaciones. Actúan simultáneamente y mientras algunos tienden al aumento de la población, otros la hacen disminuir. Del balance de los mismos depende, en un momento dado, la estructura y el tamaño poblacionales.

Se denomina tamaño poblacional al total de los individuos de una población, cuando lo expresamos como la suma del peso de todos

ellos se conoce como biomasa; mientras que estructura poblacional es la forma en que el tamaño poblacional está distribuido; por ejemplo: número de individuos de determinada edad o tamaño, a los que corresponden pesos individuales.

Se consideran factores causantes de disminución poblacional a la pesca y la mortalidad natural y del aumento a los sobrevivientes que se alimentarán, crecerán y reproducirán integrando nuevos individuos a la población. En consecuencia, una población podrá aumentar, disminuir o mantenerse estable, pero siempre será el resultado de la interacción de estos factores opuestos que determinarán su constante renovación.

Uno de los primeros en describir a través de una herramienta matemática estos procesos fue Russell, quien en 1931 propuso:

$$\Delta P = G + R - M - F$$

$$\text{ó}$$

$$\Delta P = (G + R) - (M + F)$$

*" Nuestra actividad deportiva,
con otras artes de captura,
es ni más ni menos
que otra forma de explotación
del recurso pesquero " .*

IMAGINE...

LA UNIÓN PERFECTA

Scott

ESTILO & RENDIMIENTO

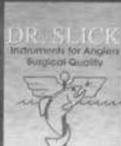
High Performance Fly Rods

Adquiera nuestros productos en los importantes locales del ramo



Fly Express, Venta mayorista: Bolivia 1228 Dto."C" (1416) Bs.As. - Argentina
Tel/fax (54-1) 585-5077 - e-mail: flyexp@interserver.com.ar

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE:



"El equilibrio de la población encontrando los valores máximos de extracción, mediante la pesca deportiva sin perder el nivel de equilibrio, es el objetivo de una correcta política de administración del recurso".

Donde ΔP es la variación de biomasa (tamaño poblacional) entre dos instantes; por ejemplo, biomasa al final de un período menos biomasa al principio del mismo.

G: aumento en peso de los sobrevivientes al final del período.

R: cantidad de individuos nacidos ingresados a la población en el período (reclutamiento).

M: cantidad de individuos muertos por causas naturales en el período.

F: cantidad de individuos pescados en el período.

Por lo tanto, $(G + R)$ representan los factores de aumento, y $(M + F)$ los de disminución, mientras que ΔP nos indica el estado de la población.

Cuando ΔP es mayor que 0, la población está en crecimiento porque la biomasa final es mayor que la inicial.

Según la ecuación de Russell, los factores de aumento son mayores que los de disminución. Este es el caso,

por ejemplo, de la introducción exitosa de una especie en un ambiente nuevo, como la de los salmónidos a principios de siglo en nuestro país.

Si ΔP es menor que 0, la población está en retroceso porque la biomasa final es menor que la inicial y priman, según la ecuación, los factores de disminución sobre los de aumento. Es lo que sucede, por ejemplo, en una población sobrepescada o cuando aumenta la mortalidad natural (contaminación, enfermedades) o cuando el crecimiento es inferior al normal (alimentación insuficiente) o falla el reclutamiento (desastres climáticos, escasez de sitios apropiados de reproducción).

Nos encontramos finalmente con una población en equilibrio cuando ΔP es igual a 0, porque la biomasa final es igual a la inicial. En la ecuación, los factores de aumento inciden tanto como los de disminución. Este estado de equilibrio es el que



El Paraná

El surtido más completo
en equipos
para todo tipo de pesca

Fly cast todas las marcas

*Reels Lamson STH y Dragonfly - Cañas G. Loomis, Sage, Sabre y Redington
(con garantía lifetime) - Líneas Scientific Anglers, Cortland y Wulff - Triangle Taper
Waders y botas de vadeo Hodgman, Simms y Bare - Chalecos Simms y Victoria
Río Universal - Climax - Umpqua - Supreme - Mastery.*

BELLY-BOAT / CORDURA INFLABLE GARANTIA \$ 129

Asesoramiento Especializado

Paraná 132

Capital. Federal.

Tel/fax.:382-8746

se busca en una correcta política de conservación del recurso. Si además se pretende optimizar la utilización del mismo, deben hallarse los valores máximos de extracción que permitan preservar el equilibrio. En nuestro caso, la forma de extracción será la pesca deportiva.

Evidentemente, a fin de manejar adecuadamente los recursos de un ambiente, resulta imprescindible conocer estas variables, o al menos algunos indicadores de las mismas, ya que intentarlas sin considerarlas puede llevarnos a resultados inciertos y a tomar decisiones arbitrarias y muy probablemente equivocadas. Deberíamos exigir de las autoridades competentes el estudio de estos temas y la difusión de los resultados obtenidos para interpretar como regulan nuestra actividad.

El esquema simplificado de la ilustración es cierto, pero la microdinámica que lo rige

no es tan simple; especialmente en las aguas dulces, que son tan cambiantes.

El medio ambiente, con todos sus condicionantes, como la temperatura, oxigenación, fauna acompañante, disponibilidad de espacio y alimentos, etcétera, determina hasta que nivel de desarrollo puede llegar una población, convirtiéndose alguna de las variables citadas en el factor limitante que evita el crecimiento indefinido y hace que toda población alcance un máximo posible. Los efectos de esta limitante se expresan en alguno de los cuatro factores de la ecuación general de Russell.

Como esquema general es común para todas las poblaciones y ambientes, pero no sucede lo mismo con los factores limitantes, las observaciones efectuadas en un determinado lugar no pueden trasladarse linealmente a otros.

Finalizamos aquí nuestro primer encuentro, que espero sirva para generar nuevas inquietudes y constituya la base sobre la que continuemos conociendo nuestro recurso: los peces.

Agradezco la colaboración de Julio Gilardi para darle forma a esta nota. ➤





ALQUILER DE CABAÑAS PARA TURISMO★★★

Servicio de mucama
CATV - Microondas
Cochera cubierta
Caja de seguridad
Quincho y parrillas
Parque con juegos infantiles

*Reservas e informes
Coco Funes / Bs. As.
Tel/Fax: 305 - 4711
304 - 8144*

E-mail:
punteinfovia@com.ar

RUDECINDO ROCA 344 - SAN MARTIN DE LOS ANDES - NEUQUEN - ARGENTINA

LO EQUIPAMOS PARA ATAR....

UMPQUA - SPIRIT RIVER - UNI - GRIFFIN - METZ - HOFFMAN
LOON - TIEMCO - MUSTAD - VMC - RENZETTI

LO EQUIPAMOS PARA PESCAR....

LOOMIS - SCOTT - THOMAS & THOMAS - FENWICK - BERKLEY - CORTLAND
S. ANGLERS - RIO - ROSS - LOON - TEENY - MARTIN - HODGMAN - FLY TECH

Y TAMBIEN LO LLEVAMOS AL PARAISO

**FLOTE EL MAJESTUOSO LIMAY ACCEDIENDO A PESQUEROS
QUE SOLO EN SUEÑOS USTED PUDO IMAGINAR.**

SERVICIO VIP CON GUÍAS CERTIFICADOS.

**AH, PREPARE SUS MÁS PODEROSOS LEADERS;
LOS NECESITARÁ.**

RESERVAS E INFORMES EN BUENOS AIRES SÓLO EN:



Av. Libertador 135
Merlo
Tel.: (020) 825237

• T O D A S L A S T A R J E T A S •

Tras el salmón

del Pacífico sur

por Juan Pablo Gozio

"En un momento el mundo se paralizó. La tierra dejó de girar.

El tiempo se detuvo. La línea se tensó, tan fuerte como mis músculos.

Me afirmé, recogí furiosamente el amnesia libre y me preparé para traerlo.

No lo podía parar. Era grande. Era el más grande para mí."

Con el despegue, el avión dejaba atrás la otoñal Buenos Aires. Mientras se elevaba pensaba en las casualidades que se fueron dando para estar sentado en ese avión de LanChile. En noviembre del 97 habíamos planeado una excursión para el final de la temporada, al río que a ambos nos gusta: el Limay. Todo iba camino a eso hasta un día de febrero en el que, creyéndome el sucesor de Maradona, quise hacer una jugada mágica y me rompí el tendón de Aquiles.

Todos los planes por la borda. Me tenía que operar y dos meses de reposo. Terminaba la temporada... Pasaron los

días y después de la operación veo entrar a mi viejo (Juan Carlos) en el cuarto y le digo: "Llegamos justo para el cierre de temporada de Chile, andá pensado..."

Recuperación, kinesiólogos, expertos y muchas ganas de pescar se conjugaron para planear la pesca hacia los famosos cohos del Pacífico sur. Con las referencias de mi amigo José Luis reservamos diez días en la hostería Ruca Chalwafe, ubicada cerca de Cascada, sobre el majestuoso lago Llanquihue y rendida a los pies del volcán Osorno.

En el avión nos encontramos

con Santiago Bruzzoni y dos amigos que seguían viaje más al sur que nosotros. Después de algunos minutos de conversación, dejamos el avión lleno de escamas (y de las grandes...).

Compras habituales en free shop de abordaje, decenas de barros luca en el aeropuerto de Santiago, cambio de aeropuerto, unas horas de vuelo de cabotaje y finalmente nos despedimos de Santi en el aeropuerto de Puerto Montt. Ya estábamos muy cerca de los salmones... Esperamos cerca de una hora la llegada de la camioneta que nos llevaría a la hostería. Con el nivel de excitación

que teníamos podríamos haber llegado al trotecito, pero por suerte para nuestras piernas, el transporte llegó.

Hora y media paseando por la orilla del lago, imaginando que clase de monstruos podrían habitar semejante cantidad de agua y evaluando con que mosca picarían... Llegamos!!! Nos recibió afectuosamente Pancho Barrera, ilustre pescador de la zona y divertido compañero de pesca. Después de las presentaciones de rigor, lanzó su frase: "¡Apúrense huevones, el lago está hartado de pescado!" Nos acomodamos rápidamente en una habitación con hermosa vista al lago. La hostería nos gustaba. Mucha madera, cálida, cómoda y con las paredes cubiertas de fotos de grandes salmones. Grandes, muy grandes... Joder!, no vinimos a disfrutar de la hostería, era hora de empezar.

Propuse partir a pinchar algún salmón, que a esta altura del frenezí, en mi cabeza medían 4 metros de largo y pesaban 230 kilos. Mi viejo vio la llovizna, se acordó del largo viaje, miró la cama, y me



hizo un gesto como de: "Vos estás loco, yo me voy al sobre. Igual ahora no hay nada, mañana salimos tempranito...".

Había escuchado esa frase más de mil veces y sabía que implicaba una pesca excelente. También sabía que el tempranito de mi papa eran las 9.00 hs., a diferencia de mi tempranito que eran las 5.00 A.M.

Volando bajé a cambiarme. Me calcé los waders. El neoprene parecía plástico. Los zapatos, por ser el primer día, estaban secos. Mientras

trataba de ponerme los zapatos de vadeo pensaba en la madre del fabricante y en el millón de maneras que había para aliviar esta tortura.

Recorrí la lista que los años fijaron en mi memoria. Chaleco: OK. Dos mil moscas, para usar siempre los mismos 8 o 10 modelos: OK. Pinzas, pincitas, pinzotas, alicates, flota-no-se-que, cuatro millones de metros de tippets (hasta 7X lleve!!!), repelente (¿para que?), secamosca, anteojos, pins por todos lados, cámara de fotos, pins de la AAPM, mi pañuelo rojo y demás cábalas, etc., etc., etc.:

Ok. Chequee el peso del chaleco para verificar si me faltaba algo. Veintidós kilos exactos, estaba todo...

Mi aspecto era similar al de un marine americano experto en operaciones de espionaje submarino, pero con un aire a John Wayne. El wader me apretaba un poco, los zapatos dejaron mis pies totalmente insensibles y el chaleco me produjo luxación de hombro sólo al apoyarlo.

Ah, me olvidaba del sombrero. Ala ancha, cowboy style, mosca de salmón del Atlántico clavada al costado: el clá-

sico de la Fly Fisherman, de pura pinta nomás. Me hacía transpirar la azotea.

Así las cosas empecé a armar la caña. Desesperado como estaba, tarde treinta segundos en poner el reel, enchufar los 40 tramos, alinearlos y pasar la línea por los 200 pasahilos (menos uno: el primero). Sentí la tentación de empezar a pescar así y ahorrarme la nueva pasada. Pero no. Todo de nuevo. Ate la mosca. Un pollo disecado, teñido en seis colores fluorescentes y atado a un anzuelo Tartuna 18/0 big eye (para

pasar el tipett del 0.80). La cola de la mosca eran unas plumas de cola de pavo real, enteras... Cuando vi la mosca me asusté. Ahí comprendí que todas las fantasías elaboradas en la mesa de atado son sólo eso: fantasías. No había pez capaz de comerse semejante mamarracho.

Víctor, uno de los ayudantes del logde, sentenció: "Acá se pesca con una verdedita con bataráz..." Traducido a nuestro sofisticado idioma era una Woolly Bugger nro. 6, cola de marabou verde oliva, chenille al tono y hackle de cola de gallo grizzly. Mosca que, por supuesto, no había traído. Puse algo parecido, en verde y me lancé a la aventura.

Después de los treinta minutos más largos de mi vida y de la cuesta más alta jamás subida, me encontré con el lago. ¡Que digo lago, era un mar! El viento, de frente, generaba olas de casi un metro en la orilla, que, para colmo, estaba sembrada de piedras bochas grandes cubiertas de verdín.





ANGLERS

A . V . E . N . T . U . R . A . S

El Fly Shop mas austral del mundo

Rosales 644 - (9420) - Rio Grande - Tierra del Fuego

Tel./Fax 0964-23341

<http://www.anglerstdf.com>

anglers@anglerstdf.com

El primer día de pesca, caña RPL 890 en mano, shooting gris oscuro, una amnesia rebelde y sin flotalineas, y los dedos casi engangrenados por el frío no son buena combinación para un cast feliz.

Los mejores tiros iban hacia adelante, los otros... Cada dos tiros dejaba una mosca. Poco a poco se iba haciendo de noche y mi regreso a oscuras se complicaba. Como no había nada, perdón, como yo no pescaba nada, emprendí el regreso. Cuarenta minutos me separaban de la gloria: una picada como Dios manda, los mejores embutidos, Pisco y la estufa a leña. Cuando llegué fui foco de cargadas por parte de mi viejo que repitió su frase: "Viste, yo sabía que con esta llovizna y viento no iba a haber nada..." No hice comentarios y me concentré en las delicias.

Esa noche llegó Beto Rodríguez con un amigo, Horacio. El encuentro fue pura casualidad. Compartimos experiencias de viaje, y planificamos el madrugón del día siguiente. "Acá se pesca casi

de noche", nos había dicho Pancho. Le hicimos caso, bajo protesta de mi viejo, para quien la pesca empieza a media mañana... Después de atar unas cuantas "verdecita con bataraz" y contando las magras horas de sueño fuimos a dormir. ¿Dormir? Poco. Los pensamientos volaban, los salmones saltaban en mi mente, sacaban línea y cortaban al final del backing... El sueño tardó un poco en venir, pero luego llegó la oscuridad...

Nos despertó el teléfono. Eran las 6.00 A.M., noche cerrada. Me miré al espejo del baño y me alegré. No era el de mi casa y no estaba afeitándome para ir a la oficina. Estaba preparándome para la pesca. Batí récords de velocidad y estuve listo primero.

El olor a café se filtraba a través de las maderas del piso de la habitación. La cocina estaba justo abajo. Bajamos con el arsenal, al que agregamos linternas. Desayuno de abundante poder calórico para despertar las neuronas, martirio de los waders (ahora agravado por los zapatos

ya húmedos y helados), armado de la caña a oscuras, atado al tanteo de la mosca, frío, el resto lo conocen. Eramos 6 o 7 pescadores, entre los cuales estaba Carlos Ingrasia, que había llegado a la madrugada. Conocedor, el hombre, salió primero y copó los mejores lugares. Nosotros, media hora más tarde, entramos al lago con el sol saliendo. Grave error. Había que estar antes.

Empezamos a castear. Mi amnesia parecía endiablado, no le encontraba la vuelta. Como no conocíamos el lugar enganchamos cerca de 1000 moscas y perdimos 500 yardas de tippet. Yo hasta dejé un shooting. Sapo total. Seguíamos sin encontrarle la vuelta. Los salmones: ausentes. La tarde fue distinta, más ventosa y favorable a mis moscas. Clavé un salmoncito salar y una arco iris. Nada grande, pero eran los primeros!!!! La mosca: una cosa espantosa. Una rabbit oliva, atada hacia arriba y con cuerpo de chenille verde fluorescente. No aten muchas, anduvo sólo ese día...

Esa noche conocimos a dos

cordobeses divertidísimos: Lucio y Luis. Los vimos en el lago. Cuando llegamos a pescar a la tarde, estaban en el lugar bueno. Yo los miré con algo de asco y me alejé, sólo un poco, esperando el descuido para entrar por el segundo palo, mandar un centro al área y ubicarme mejor.

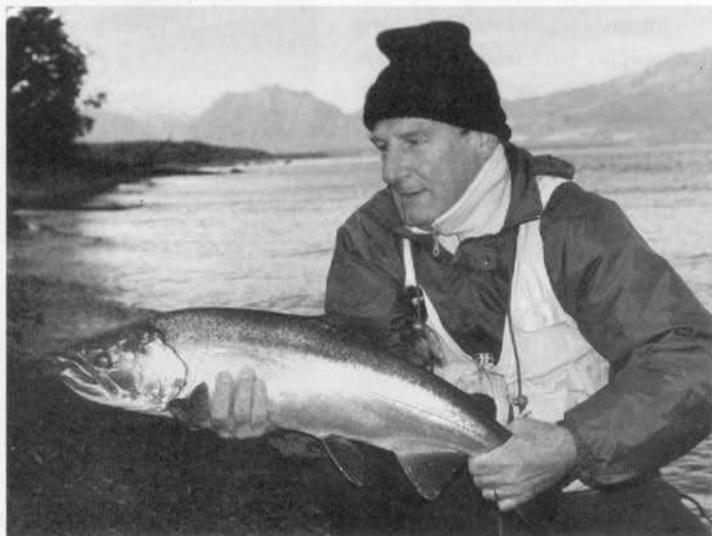
Sin embargo, allí donde estaba clavé la arco iris y el salmoncito. En cada captura los miraba con soslayo, quizás pensando: "¿Ven? No es cuestión de lugar, hay que saber..." Que bobo!!! Después se dio la charla y al rato éramos como chanchos. Desde ese día no paramos de reírnos, hasta que se fueron. Y nos alegramos de las pescas de cada uno. Es más divertido así...

Regada con abundante vino chileno, la cena se pobló de comentarios sobre hazañas pasadas, técnicas ampliamente comentadas y nunca usadas, moscas de epopeyas, asociaciones y clubes, figuras del "ambiente" y otros temas que sólo compartimos los mosqueros. Ninguna mentira, alguna exageración

aceptable, muchos buenos recuerdos y el común denominador: la amistad.

Después de la cena, a reponer las moscas perdidas, a atar más las que funcionaron y a copiar algún invento circense de Pancho. Un Cohiba y al sobre, diciendo unas oraciones para que llueva. Factor fundamental en esta pesca.

llegué primero, elegí el mejor lugar: la salida del arroyito. Me paré justo en la salida. El agua bajaba a punto de congelamiento y ya para las 8.00 no sentía los dedos. Tampoco había sido mi día. Como a las 9.00 se levantó un viento fuerte de frente. Era increíble, después de la lluvia de la noche y con el viento, los salmones se arri-



Al día siguiente, cuando desperté mire el reloj: 6.00 A.M. Ya estaba con los waders puestos, en el lago con el agua a la rodilla y casteando. Es increíble las cosas que uno hace dormido.

Otra mañana mala. Como

maban a la costa. Los cardúmenes pasaban colorados, surfeando entre las olas, a cuatro o cinco metros de la costa. Entre los salmones había arco iris grandes que se alimentaban en el borde del oleaje y tomaban imitaciones de huevitos. Todos pescaban,

menos yo. Claro, tiraba cada vez más lejos y los pescados estaban a tiro de patada. Empecé a observar y acerté los tiros.

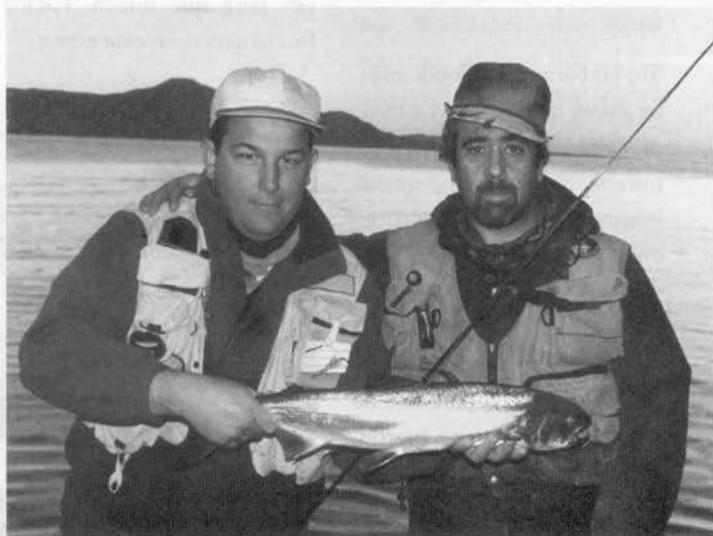
En un momento el mundo se paralizó. La tierra dejó de girar. El tiempo se detuvo. La línea se tensó, tan fuerte como mis músculos. Tuve "El" pique.

Me afirmé, recogí furiosamente el amnesia libre y me preparé para traerlo. Bah, un decir, para que venga cuando quiera. No lo podía parar. Corrió hacia afuera, no sé cuantos metros pero empezó a salir backing de mi reel (shooting, amnesia y ... gracias a Dios que está el backing!!). Se detuvo lejos y pegó un salto. Era grande. Era el más grande para mí. Ya le había sacado algunas truchas buenas al Limay, a la Boca, pero este era otro tema. Lo iba trayendo y a unos veinte metros, cruzó hacia la izquierda corriendo más largo que en la primera corrida. Mi concertación llegaba al máximo. Eramos él y yo unidos por una línea, tensa, muy tensa... Lo seguí por la costa, evitando unos troncos hasta que volvía a acercarlo. Me regaló otro salto a unos quin-

ce metros y me dejó apreciarlo en todo su esplendor.

Era majestuoso. El Rey del lago. Era "El" pescado del viaje. Sabía que no tenía que perderlo. Sus fuerzas iban bajando, junto con las mías y con mucho cuidado fui tratando de tomarlo del remo.

mi viejo que manoteaba la cámara de fotos y no paraba de disparar. Se debatía entre filmar y sacar fotos, estaba tan contento como yo. Lo arrimamos a la orilla, fotos de rigor, recuerdo inmortalizado en celuloide y filmación de la devolución. Porque lo devolví. Era demasia-



Tenía miedo que, después de una pelea tan larga, se hubiera agrandado la clavada.

Estaba empapado. Sentía ese hilo de aguafurtivo que se desliza en las zonas erógenas y delata la entrada de agua en el wader. No importaba. Recién pude tomarlo por la cola después de varios intentos.

Cuando lo sujete, giré y vi a

do bello para verlo seco en la tierra, con una expresión de muerte y despojado de su belleza. En cambio lo vi recuperarse de la fatiga y nadar hacia las profundidades del lago. Abrazos, felicitaciones, momentos inolvidables. La gloria total.

Algún ingeniero o contador se preguntará cuanto pesaba.

¿Importa? ¿Es el peso lo que más importa? ¿O es sólo una anécdota entre tantas emociones? La verdad es que no lo pesé. La operación de pesaje puede ser muy traumática para el pez. Andaría cerca de los 6 kilos, ningún récord mundial, sólo mío, y para el recuerdo eterno...

Después de eso seguí pescando más tranquilo. Sorprendentemente empecé a pescar más y mejor. Estaba tranquilo. Filmé a mi viejo sacando la arco iris más grande de su vida y fotografíé la sonrisa de oreja a oreja que tenía mientras la sostenía exhausto. Que pescado!!!

Los días siguientes se sucedieron más o menos en la misma forma. La pesca fluctuó casi como el tiempo... El último día cambiamos de lugar. Víctor nos llevó a un rincón donde desaguaba un arroyo. Era una bahía escondida, con una casa en la orilla. Algún visionario se había hecho una señora casa en un lugar paradisíaco.

Pedimos permiso y empezamos a pescar. Mi viejo clavó un arco iris que físicamente parecía un sábalo pero pelea-

ba con un toro. Le sacó backing. Saltó 6 veces. Iba, venía y se volvía a ir. Impresionante. Después nos enteramos que las que tenían esa forma eran fugitivas de las jaulas. Algún otro nos dijo con tono soberbio: "Son una porquería porque no son salvajes...". Hay de todo en la viña del Señor.

Como era el último día decidí no volver a almorzar y me quedé solo. Para mi viejo era el plan perfecto: morfi y siesta, sin hijo que embrome para llevarlo a pescar. Yo me quedé admirando el paisaje. Escuchaba el fluir del arroyo entre las rocas. Junté unas ninfas. Había de todo: cased caddies, mayflies, stones y scuds.

Estaba cansado. Entonces cumplí un viejo sueño. Encontré una piedra que me sirvió de respaldo, me senté con el agua cubriéndome las piernas y mirando el sol me dormí. El sonido del arroyo era como una canción de cuna. Medio dormido, me levanté y decidí hacer unos tiritos. Wet tip, ninfitas Tellico #12 atada prolija, leader cortito y algo lastrado, lenta recuperación y Good Show! Al segundo tiro clavó una arco

iris de unos tres kilos. Peleadora como la de mi viejo, pero salvaje. Gordita, muy gordita. La RPL690 aguantaba los cabezazos y corridas con absoluta impotencia. La varé en la orilla y quedé sorprendido por sus colores. El sol estaba fuerte, el agua era transparente hasta el fondo. Mi trucha brillaba con destellos color arco iris. Magia. La dejé en el agua y quedé absorto observándola por unos minutos. Que belleza!!! Se recuperó y salió rápidamente. Parecía todo parte de un sueño. Me volví a acomodar y seguí dormitando hasta que la voz de mi viejo me trajo a la realidad. Unos sandwiches y coca me salvaban la vida. Seguimos pescando, tranquilos, disfrutando. Volvimos a la noche. Ya no quedaba nadie en la hostería. Pancho nos divertía con sus anécdotas.

A la mañana siguiente el sueño se rompió cuando cargamos nuestras cosas en un taxi y pusimos proa a Buenos Aires. Atrás: dejamos una de las mejores pesquerías de nuestra vida. Adelante: nos vemos volviendo pronto. ☛



Concurso de atado de moscas 1998

por Mario Capovía Del Cet

CUATRO AÑOS PASARON DESDE QUE EFECTUÁRAMOS NUESTRO ÚLTIMO CONCURSO DE ATADO DE MOSCAS. LA MEDIDA DE REINICIARLOS ES POR DEMÁS POSITIVA PUES EL ATADO ES PARA NUESTRA PESCA UN APRENDIZAJE CONSTANTE, MOTIVO DE ENCUENTROS Y UNA FORMA MÁS DE SEGUIR "PESCANDO" FUERA DE TEMPORADA (SOBRE LA MESA, SE ENTIENDE).

EL ALCANCE DE LA PROPUESTA

En esta ocasión la propuesta fue abierta, convocando a atadores de todo el país, fueran o no miembros de nuestra Asociación.

LAS CATEGORIAS

Se incluyó además la medida de dividir la participación en dos categorías: aficionados y profesionales, lo que permitió que aquellos que recién comienzan se animaran a participar (He escuchado en varias ocasiones el comentario.. ¡ah! ¿interviene fulanito?... ¡entonces yo no me presento! ¿Quién le gana?).

UN INCENTIVO A LA CREATIVIDAD

Una variante novedosa fue la categoría de "Mosca Libre" donde se pretende premiar la calidad pero por sobre todo la creatividad del atador. Este punto es por demás interesante

ya que los países con mayor actividad de pesca con mosca alientan y publican en forma constante novedades en diseño de moscas. Nosotros, en cambio, no sólo no alentamos nuestra creatividad, sino que además aún no hemos conformado nuestra propia historia en cuanto al diseño de moscas.

Escuché en varias oportunidades a Jorge Calandra comentar apenado que en nuestro país, habiendo excelentes atadores, nadie fomentara el registro de nuevos modelos de moscas lo que permitiría comenzar a formar historia sobre diseño de moscas Argentinas.

A partir de este nuevo enfoque en los concursos, o a través de una convocatoria a todos los atadores del país, sería interesante que nuestra Asociación pudiera dar los primeros pasos centralizando la recepción de

Fly Shop

*El mayor y mejor surtido en elementos
para Pescar con Mosca*

**STH
CORTLAND
CLIMAX
FISHERMAN EYEWEAR
GEORGE HARRIS
C & F DESIGNS
WEINBRENNER
HODGMAN
FLY TECH
Y MUCHO MAS...**

**SOLICITE CATALOGO
COMERCIOS BIENVENIDOS**



**P. ILLERA 378 - CC38 - (8371) JUNIN DE LOS ANDES - NEUQUEN
ARGENTINA - TE Y FAX 0972-91548**

moscas, probándolas y publicando nombre y apellido del creador y nombre de la mosca, todo aquello que considere "novedad", gestando así progresivamente un catálogo de moscas de origen nacional.

LAS MOSCAS

Las moscas a presentar fueron:

Un bucktail: Black Nosed Dace.

Una húmeda tradicional: Grizzly King.

Una seca: Adams Irresistible.

Una ninfa: Montana.

Una mosca: Diseño Libre.

EL JURADO

La evaluación de las moscas presentadas estuvo a cargo de los señores Eduardo Atozqui, Marcelo Morales y Mario Capovía Del Cet.

LA PARTICIPACION

El material recibido fue el siguiente: 31 moscas categoría "aficionados", 4 "profesionales" y 8 "moscas libres" con participación mayoritaria de atadores del interior. La cifra suena poco relevante si se tiene en cuenta el auge actual de la pesca con mosca. Mantener la continuidad de estos eventos será tal vez la forma de incentivar la competencia a futuro.

EL NIVEL DE LAS MOSCAS Y LAS REGLAS DEL JUEGO

La presentación de moscas desprolijas o con proporciones erróneas fue casi inexistente. Salvo dos o tres, (seguramente atadores principiantes con entusiasmo en participar), el nivel de atado fue muy bueno, obligando a los evaluadores al análisis minucioso de casi la totalidad de las moscas presentadas.

Cabe destacar que no existe en este evento la posibilidad de descarte de moscas por falta de nivel. Si de un modelo en particular se presentara un solo atador, esa mosca automáticamente obtendría el primer puesto, quedando sí desiertos el segundo y tercero. Y si Ud. piensa que la hubiera atado mejor... bueno..., hubiera participado.

PROFESIONALES

En esta categoría se presentó un solo atador quien se hizo adjudicatario a todos los primeros puestos.

LA EVALUACION

Black Nosed Dace

Seis fueron las moscas presentadas, con una calidad muy pareja.

Dificultades detectadas:

- La parte posterior del cuerpo, donde comienza a enroscarse sobre el anzuelo el tinsel chato y el oval.
- La cabeza de la mosca

(terror de casi todos los aficionados).

Grizzly King

Se recibieron cinco moscas de excelente calidad.

Dificultades detectadas:

- Algunas vueltas desaparejas del tinsel chato sobre el cuerpo de floss.

Montana

Se evaluaron diez moscas de las cuales se descartaron dos por no respetar la receta (las colas eran de fibras de hackle y no de biots como se requirió). Salvo estos casos la calidad general del atado fue excelente.

Dificultades detectadas:

- La elección del hackle del tórax (en algunos casos corto, en otros demasiado largo).

Irresistible Adams

Ante nuestra sorpresa, también fueron diez los valientes concursantes que se presentaron con esta auténtica "pesadilla de los atadores". La calidad de atado fue pareja con buenas proporciones y prolijos cortes del pelo de ciervo en los cuerpos.

Dificultades detectadas:

-Se descartaron aquellas moscas cuyas alas fueron "emparejadas" a tijera (los concursantes contaron con meses de tiempo para conseguir dos buenas puntas de pluma de

gallo bataraz). Baja calidad de los hackles utilizados (lo que le resta presentación a las moscas).

Mosca Libre

Seis atadores se atrevieron a participar en este rubro. A pesar de ser una pequeña muestra, la calidad de las mismas fue excelente.

Nos llamó la atención: el atado de una langosta cuyo obsesivo autor casi le da vida, una mosca de salmón... ¿qué tal? (no cualquiera se atreve) y una original mosca seca que fue aclamada por aquellos que participaron en la presentación de los resultados del concurso.

RESULTADOS DEL CONCURSO

- CATEGORIA AFICIONADOS -

Black Nosed Dace

1er puesto Fernando Uhía - AAPM

2do puesto José Luis Scrivano

3er puesto Javier Alurralde - AAPM

Grizzly King

1er puesto José Luis Scrivano

2do puesto Carlos Vilaggi - AAPM

3er puesto Fernando Uhía - AAPM

Montana

1er puesto José Luis Scrivano

2do puesto Fernando Uhía - AAPM

3er puesto Javier Alurralde - AAPM

Irresistible Adams

1er puesto Javier Alurralde - AAPM

2do puesto José Luis Scrivano

3er puesto Carlos Vilaggi - AAPM

Mosca Libre

1er puesto Luis Alberto Ottolini

2do puesto Mario Sánchez de Bustamente

3er puesto José Antonio Xiccato

- CATEGORIA PROFESIONALES -

Muy buen nivel de moscas presentó Gregorio Abiusi - AAPM, quien fue el único participante que se esmeró en participar en esta categoría, obteniendo por lo tanto todos los primeros puestos de la misma.

PREMIOS

Luego de la presentación de las moscas, se efectuó un sorteo entre todos los participantes del concurso; el premio consistió en una morsa rotativa donada por el Sr. Roberto Vercellini, siendo ganador de la misma el Sr. José Antonio Xiccato.

A los demás participantes, la AAPM les entregará un diploma como recordatorio de su participación en este concurso.

AGRADECIMIENTOS

La AAPM agradece a los participantes que

se presentaron en el concurso de atado 1998 e invita a todos los atadores del país a intervenir en los próximos a efectuarse.

Sentarse junto a una mesa sobre la cual se desparraman todo tipo de pelos, plumas, herramientas, hilos, anzuelos, etc. en la intimidad o en compañía de nuestros compañeros de pesca y atado, mate o vino de por medio, es, para todos nosotros, un placer. La posibilidad de participar en un concurso como el que nos ocupa, es un incentivo para seguir intercambiando conocimientos con nuestros amigos y obtener un constante crecimiento sobre técnicas de atado.

Dicha invitación, será entonces un incentivo para practicar, esmerarnos, aprender, y lo más importante: *que al llegar a la orilla del río o lago, al abrir la caja que contiene las moscas que hemos atado con nuestras propias manos, nos dé la sensación de que con cualquiera de ellas, sin excepción, podríamos tentar a un pez.* 🐟



Cast, lo más importante

de una excursión y depende sólo de nosotros

por Tito Barone

"LA IMPOSIBILIDAD DE MANEJAR EL CAST EN EL AMBIENTE ELEGIDO NOS IMPEDIRÁ EXTRAER TODO EL RENDIMIENTO POSIBLE DE NUESTRA NUEVA CAÑA, O NO NOS PERMITIRÁ ALCANZAR LOS LUGARES CLAVES CON NUESTRA LÍNEA DE ÚLTIMA GENERACIÓN DEJANDO SIN CHANCE A LAS MOSCAS QUE CON TANTA DEDICACIÓN ATAMOS DURANTE TODO EL AÑO."

Residir en una ciudad patagónica inserta en una zona de pesca de salmónidos, disponer de una actividad laboral que admite el manejo de los tiempos para su ejecución y estar perdidamente atacado por esta enfermedad llamada "Pesca con Mosca" son factores que me impulsan a pasar en el río todo el tiempo posible.

Hace unos años atrás me conformaba con el brutal cambio que significó para mí dejar de pescar como turista veinte días al año para pescar todos los días de una temporada, pero hoy en día esto tampoco me alcanza y ya desde hace un tiempo visito el río durante el invierno tratando de conocerlo hasta en su más mínimo detalle,

cada piedra, cada árbol, cada característica de este maravilloso paisaje, siempre cambiante, siempre distinto representa para mí un misterio que necesito desentrañar.

Esta inquietud por la observación más la experiencia adquirida a lo largo de muchísimos años de ver pescar a gran cantidad de gente, tal es el caso de los amigos, de los circunstanciales visitantes que me llaman cada vez que andan por estos pagos y de los turistas mosqueros que cada vez son más y en los últimos tres años diría que se han convertido en una verdadera explosión, me llevan a escribir estas líneas para sintetizar algunas observaciones que seguramente ayudarán a muchos a transformar las excursiones de pesca en jornadas exitosas



que asegurarán la diversión y el relax buscado cuando las iniciaron.

Es común ver lo organizado de los equipos con cajas repletas de moscas y muchas veces costosas novedades lanzadas cada año al voraz mercado de consumo, sin embargo una vez en el agua y con el primer cast, casi sin temor a equivocarme puedo intuir las posibilidades de éxito del sujeto.

Rara vez en la organización de un viaje de pesca se tiene en cuenta la manera de de-

sarrollar la habilidad para castear según las características del lugar que hemos elegido para pescar y esto debería ser una premisa fundamental debido a que de toda la preparación es lo único que depende exclusivamente de nuestro empeño y dedicación.

La imposibilidad de manejar el cast en el ambiente elegido nos impedirá extraer todo el rendimiento posible de nuestra nueva caña, o no nos permitirá alcanzar los lugares claves con nuestra línea de última generación dejan-

do sin chance a las moscas que con tanta dedicación atamos durante todo el año.

Entiéndase bien que no pretendo decir que la mayoría de los pescadores castea mal puesto que me consta que hay muy buenos casters entre nuestros socios, pero una cosa es la práctica en las condiciones ideales y otra muy distinta es la ejecución de esa práctica en el río bajo condiciones reales y este punto es el que pretendo desarrollar.

Este problema lo he experimentado personalmente cuando participo de salidas de pesca en ambientes que difieren significativamente de aquel donde diariamente pesco y me veo, por ejemplo, obligado a realizar lances de entre ocho y quince metros con equipos livianos y además lograr una presentación impecable. Para mi esta situación es inmanejable y siempre termino en fracasos por aquello de "haz lo que yo digo y no lo que yo



El más variado stock y las marcas más reconocidas

Ferrino
Outside
Doite
Coleman
MSR
Johnson
Yamaha
Primus
Northland



Scott
Abel
Tiemco
Metz
Griffin
Umpqua
Kestrel
Magellan
Silva
Scientific Anglers

**"LA POSIBILIDAD DE PRACTICAR TODOS
LOS DOMINGOS BAJO LA SUPERVISIÓN DE
ALGÚN INSTRUCTOR U OTROS PESCADORES
TAL VEZ CON MÁS EXPERIENCIA QUE NO-
SOTROS ES UNA AYUDA IMPORTANTÍSIMA
QUE NO DEBE DESPERDICIARSE."**

hago" no obstante en mi descargo tengo la posibilidad de tomar revancha en mi ambiente preferido, el río grande y caudaloso.

La situación inversa se presenta en el caso de los pescadores que habitualmente veo en mi zona de residencia, estos por lo general están acostumbrados a ríos mucho más chicos, a equipos muy livianos y a realizar los lances desde la costa o vadeando muy poco, con lo cual cuando se encuentran con agua a la cintura,

un equipo para línea ocho, viento cruzado casi sin excepción y necesitan poner una mosca atada en anzuelo #2 lastrado a veinticinco o treinta metros la cosa cambia y al no poder manejar la situación el fracaso está asegurado.

Bajo estas consideraciones el consejo más sano que puedo darles a quienes están planeando una salida de pesca y a todo mosquero en general es asignarle al cast la máxima importancia puesto que el desarrollo de esta ha-

bilidad como beneficio más tangible les permitirá aumentar significativamente el rendimiento del equipo al poder extraer del mismo todo su potencial.

Al respecto me parece oportuno hacerles un comentario de una característica muy común en esta zona, y es el hecho de que por diversas causas todavía son muy comunes viejas cañas de fibra de vidrio y además entre aquellos que han adquirido equipos recientemente hay una mayoría que por razones económicas ha optado por equipos de muy baja calidad con lo cual la inmensa mayoría de los pescadores locales manejan cañas extremadamente lentas que la mayoría de nosotros no nos animaríamos a usar o simplemente nos demandaría un gran esfuerzo lograr un lance aceptable.

Sin embargo estos pescadores habituados a su ambiente logran hacer funcionar estos

En Rancos Mojar

equipos y en muchos casos nos despierta admiración el rendimiento que alcanzan, siendo la única explicación posible la práctica y el conocimiento que tienen de su ambiente y de su equipo.

Con esta observación pretendo despertar en el lector la confianza en que con un poco de esfuerzo logrará una mejora importante prácticamente con los elementos que ya tiene.

La iniciativa recientemente encarada por esta asociación de uniformar los requi-

sitos que debe cumplir un instructor de lanzamiento con equipo de mosca y haber promocionado conjuntamente con nuestro socio honorario Mel Krieger a un conjunto de instructores después de haber rendido una prueba de conocimientos teóricos y prácticos pone en evidencia que la dirección de la asociación tiene claro la importancia de este tema, siendo necesario ahora que los pescadores le reconozcan la misma importancia y dediquen todo el tiempo del que dispongan a mejorar su

habilidad en el lanzamiento.

La posibilidad de practicar todos los domingos bajo la supervisión de algún instructor u otros pescadores tal vez con más experiencia que nosotros es una ayuda importantísima que no debe desperdiciarse, teniendo en cuenta de aprovechar los días de viento para practicar el tiro con viento del lado de la caña o de adaptarnos a tal o cual equipo que usaremos en nuestra próxima salida o de ejercitar el cast sentados o arrodillados en el pasto para recrear un lanzamiento



con agua hasta la cintura.

Otras precauciones importantes a tener en cuenta para mejorar nuestro cast pueden ser el balanceado del equipo que vamos a usar, si vamos a necesitar largos lanzamientos acostumbrarnos al shooting, a la amnesia y a eliminar los empalmes loop to loop que suelen ofrecer una importante resistencia al viento.

También es fundamental tratar de informarnos con la mayor precisión del tipo de equipo más recomendable para evitar en todo lo que sea posible los elementos innecesarios o las adaptaciones de emergencia que raramente funcionan.

Estoy convencido de que con mucha práctica, una vez alcanzado el dominio del cast en cualquier condición, se logran eliminar como factor de incertidumbre en nuestra excursión de

pesca no solamente al cast propiamente dicho, sino que también podremos eliminar al factor viento, nivel de agua y obstáculos que impidan nuestros lances o por lo menos si no los eliminamos en su totalidad podremos manejarlos adecuadamente.

En general las recomendaciones que he tratado de delinear tienen que ver con la posibilidad de encarar un río grande y caudaloso fundamentalmente por dos motivos, uno porque es lo que vivo permanentemente y el otro porque reconozco que la gran mayoría de los pescadores dominan el tema en la corta distancia por ser los ríos medianos y pequeños donde se ha iniciado esta actividad y además son los ambientes predominantes. Sin embargo la atención que merece el cast es aplicable a cualquier ambiente que encaremos y siempre debe tener nuestra

máxima dedicación.

Espero que estas recomendaciones ayuden a muchos de los lectores y por sobre todas las cosas se tenga presente que la aparente desventaja que significa estar lejos de los lugares de pesca puede ser modificada a una expectativa positiva al permitirnos evolucionar bajo la atención de los instructores y pescadores más experimentados. 🐟

Tito Barone



En Ramos Mejía:

The Fly Fisher's Place

Donde el pescador vive sus fantasías



**TODO PARA EL PESCADOR CON MOSCA
LAS MEJORES MARCAS
GRAN VARIEDAD EN MOSCAS
EXCURSIONES DE PESCA**

AV. RIVADAVIA 13936 LOCAL 6 1ER. PISO - RAMOS MEJÍA

TEL.:(54-1) 656-1343 - CEL.: (15) 053-0911

E-MAIL: INFO@DARIOFLY.8M.COM

HORARIO DE ATENCIÓN: LUN. A VIE. DE 15

A 20 HS. - SÁBADOS DE 10 A 13 HS.

Exposición del tiempo libre

mundo weekend

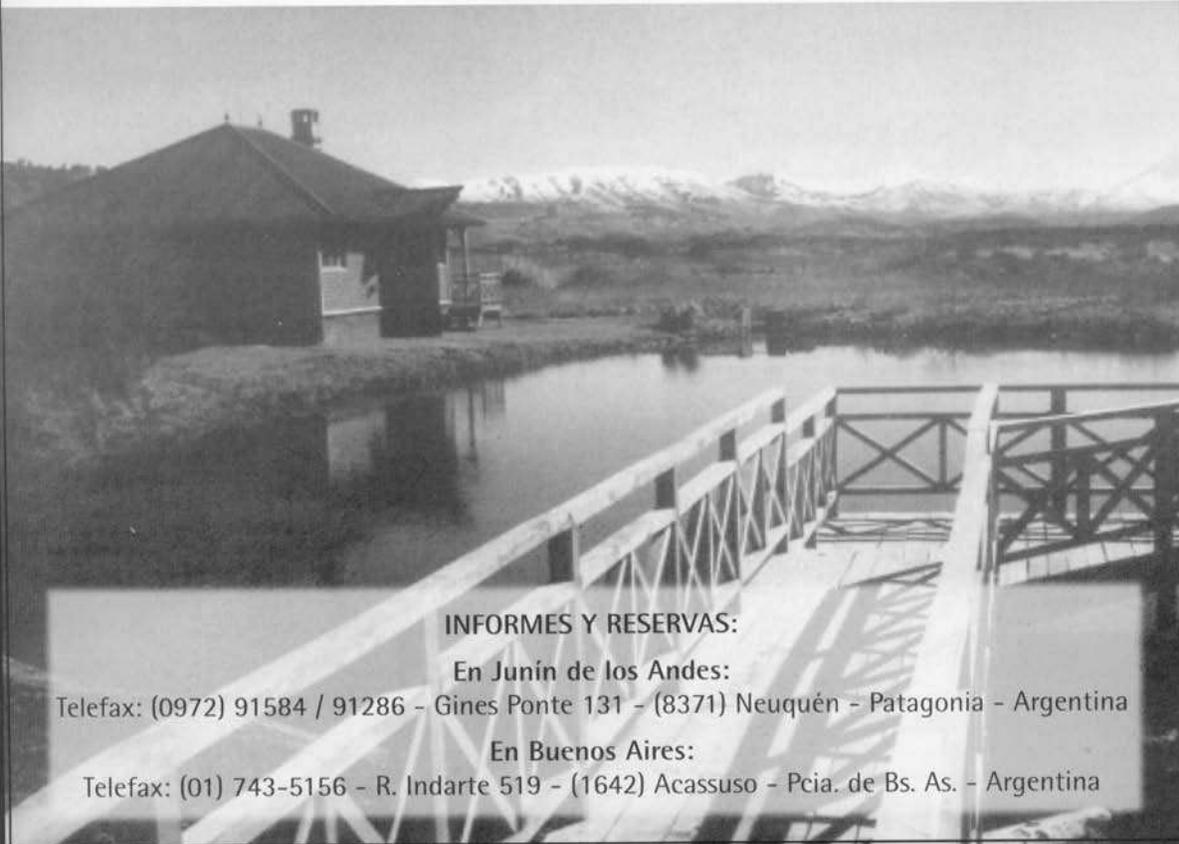
La relevancia de haber trascendido, mostrando y explicando la modalidad de la pesca con mosca y con nuestra prédica a favor del conservacionismo y del medio ambiente, a sectores que, por lo masivo de la convocatoria y la heterogeneidad de la concurrencia, tradicionalmente no tuvo acceso la Asociación.



Spring Creek S.R.L.

A 8 km de Junín de los Andes camino al Lago Huechulafquen

- ◆ Complejo de 60 hectáreas exclusivas. 2.500 m. de costa de Río Chimehuín y 2.400 m. del único Spring Creek (arroyo de aguas surgentes) de la región.
- ◆ 6 Cabañas independientes, todas con vista al Volcán Lanín.
- ◆ Amplio Club House con deck, restaurante, bar, confitería.
- ◆ Laguna para práctica de pesca con mosca.
- ◆ Caballos. Huerta. Playa sobre el Chimehuín.
- ◆ Guías de Pesca. Cabalgatas. Paseos. Flotadas. Excursiones.



INFORMES Y RESERVAS:

En Junín de los Andes:

Telefax: (0972) 91584 / 91286 - Gines Ponte 131 - (8371) Neuquén - Patagonia - Argentina

En Buenos Aires:

Telefax: (01) 743-5156 - R. Indarte 519 - (1642) Acassuso - Pcia. de Bs. As. - Argentina



Se llevó a cabo en el predio de Palermo de la Sociedad Rural Argentina, entre los días 19 y 29 de noviembre de 1998, la Exposición del Tiempo Libre MUNDO WEEKEND, organizada por la Revista Weekend y la Editorial Perfil, en la que ha participado nuestra Asociación ocupando un espacio cedido gratuitamente por los encargados de la exposición.

Es de destacar que, con la colaboración de muchos

asociados, fue posible mantener abierto y en pleno funcionamiento el puesto de atención durante todo el transcurso de la feria.

Entre las actividades desarrolladas por nuestra Asociación se pueden señalar:

En el stand:

- Atención permanente y personalizada a todos los visitantes que, en cantidad superaron ampliamente las expectativas, se acercaron a buscar información so-

bre nuestra modalidad de pesca. Cabe mencionar el interés que ha despertado la presencia de la Asociación en la muestra, sobre todo en aquellas personas que nunca pescaron con mosca, así tuvieron la oportunidad de recibir orientación específica sobre la materia, ya sea mediante la información verbal que les era suministrada, la posibilidad de ver los videos didácticos que constantemente se exhibieron, o tomar contacto con los distintos elementos que distinguen a la pesca con mosca (cañas, reels, moscas, herramientas de atado, etc.).

- Exhibiciones de atado de moscas realizadas por nuestros mejores atadores. Esta actividad, sin lugar a dudas, fue la que más atrajo a los visitantes del stand, de modo tal que, en respuesta a tal preferencia, los días de mayor concurrencia a la exposición

Indumentaria Mochilas Carpas

Outside[®]

MOUNTAIN EQUIPMENT

Plaza Este 3671 (1430)-
Buenos Aires- Argentina
Telefax: 54-1-5412084/ 0398
gg@outside.com.ar
<http://www.outside.com.ar>

en la mesa de atado se realizaron hasta cuatro demostraciones simultáneas.

- Entrega de material informativo institucional.

- Suscripción de nuevos socios.

- Venta de remeras, bombi-

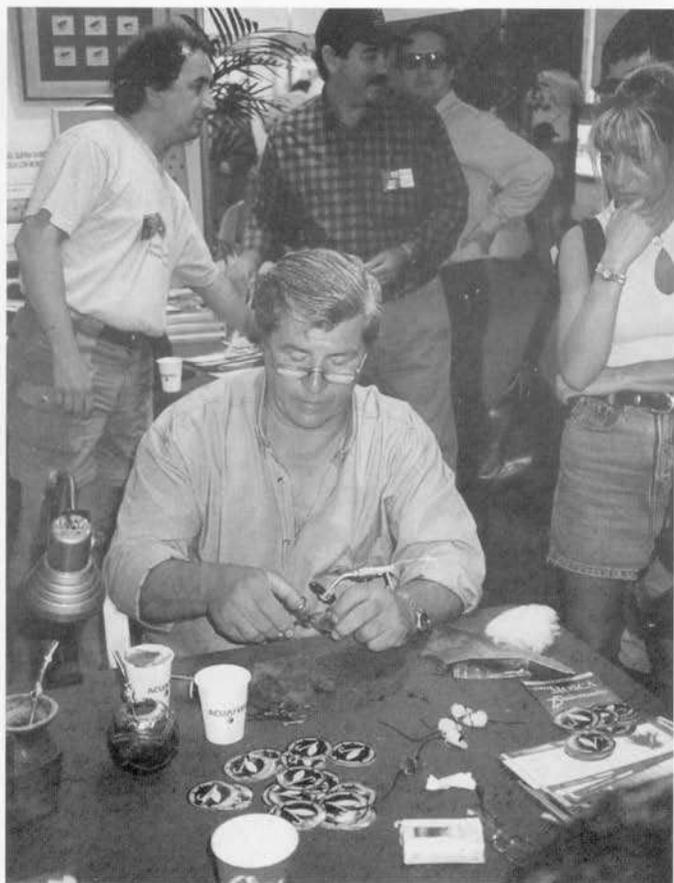
llas, gorros, pins, cajas para moscas, y demás objetos de promoción institucional, y de los videos de Mel Krieger y de los libros "La Magia de Pescar con Mosca", de Armando Maubré, y "Camino de la Intemperie" de Joaquín

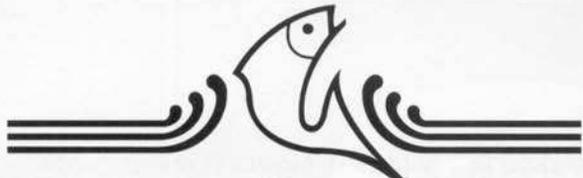
Rocca Rivarola.

- Venta de permisos de pesca para la temporada corriente.

En la pedana de lanzamiento, durante la totalidad del horario acordado a nuestra Asociación, tres instructores con sus respectivos equipos realizaron demostraciones y permitieron que todos los interesados, que en gran número se acercaron al lugar, además de tomar contacto, muchos de ellos por primera vez, con los elementos de pesca, recibieran las nociones básicas y efectuaran lanzamientos bajo las indicaciones y supervisión de aquellos.

En el Auditorium de la Exposición y en los espacios que nos fueron concedidos, el Ing. Armando Maubré y el Sr. Darío Pedemonte disertaron sobre temas de nuestra especialidad. En ambos casos se



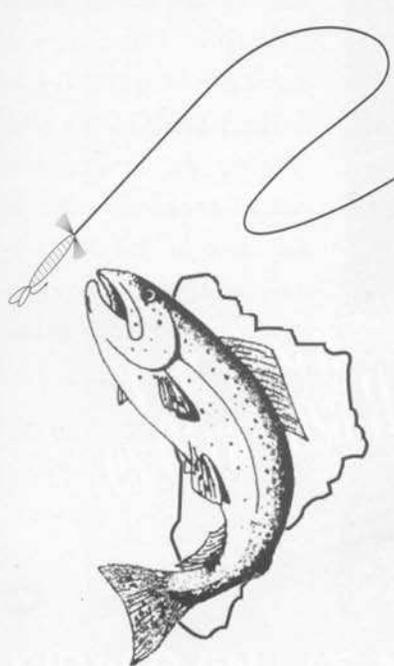


JORGE CARDILLO

PESCA - CAMPING - INDUMENTARIA DE MONTAÑA

Equipos Completos
Cursos de Atado y Lanzamiento de Mosca
Salidas de Pesca
Equipamiento de Montaña

GENERAL ROCA 636 - SAN MARTÍN DE LOS ANDES - NEUQUÉN - ARGENTINA
TEL/FAX : (0972) 28372



*F*ishing Tour

Charly Arauz
Guía de Pesca

Excursiones no convencionales

MARIANO MORENO 1197 - TEL. (0972) 27376

FAX CAB. PUB. (0972) 28544 28545

(8370) SAN MARTÍN DE LOS ANDES

NEUQUÉN - ARGENTINA

logró un lleno total de la sala.

Quedan algunas reflexiones de esta experiencia, hasta ahora inédita, de nuestra Asociación:

interés demostrado por el público en general, sino especialmente, del reconocimiento a nuestra presencia de todos los sectores vinculados con la pesca

con nuestra prédica a favor del conservacionismo y del medio ambiente, a sectores que, por lo masivo de la convocatoria y la heterogeneidad de la concurrencia, tradicionalmente no tuvo acceso la Asociación.

Y en especial, la satisfacción de ver en nuestro stand a muchísimos socios colaborando voluntaria y desinteresadamente en todas las actividades que se desarrollaron. Ellos, si hubiera algún mérito en la participación de la Asociación en la muestra como creemos que lo hay, son los únicos destinatarios del reconocimiento por la labor realizada. ➤



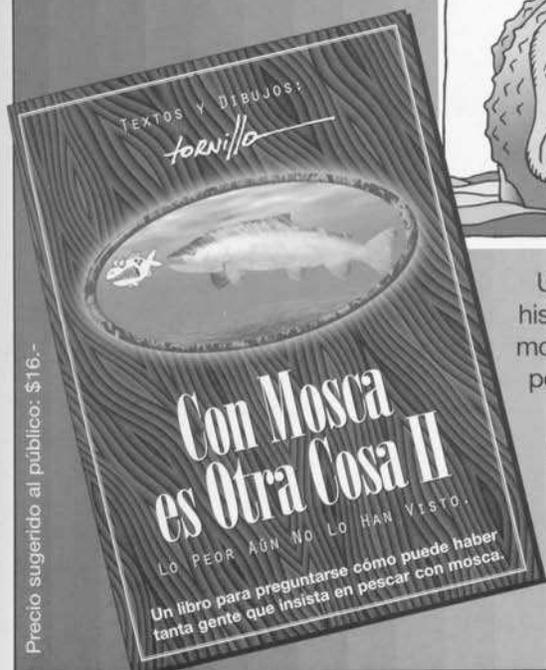
La vigencia de la Asociación Argentina de Pesca con Mosca como entidad de referencia ineludible en su ámbito de actuación, hecho que no solamente se desprende del

deportiva, ya sean representativos de la actividad privada o pública.

La relevancia de haber trascendido, mostrando y explicando la modalidad de la pesca con mosca y



Por fin
un libro
serio sobre
pesca
con mosca.



Un nuevo libro de Tornillo. Humor gráfico, chistes, historietas y cuentos humorísticos sobre pesca con mosca. Edición con tapas a todo color. Por la risa o por el precio, Ud. va a terminar llorando. Un regalo ideal para quedar mal con cualquier mosquero. ¡Si el primero no le gustó, a este lo va a odiar!

Distribuidores exclusivos para todo el país:

DANIEL VALLS:

099-482916 - vallfish@satlink.com

FLY EXPRESS:

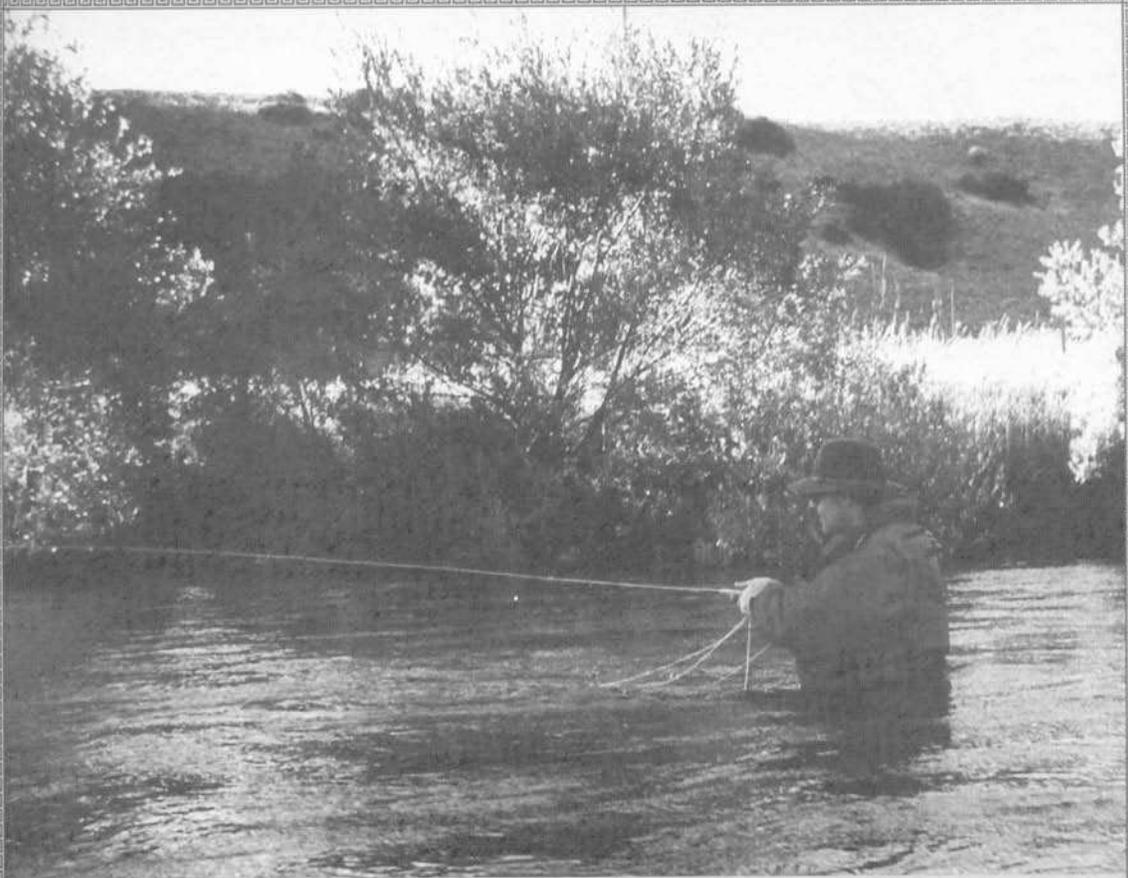
01-585 5077 - flyexp@interserver.com.ar

PIDALO EN LAS MEJORES CASAS DE PESCA.

Año 1999 - 25 Aniversario

Asociación Argentina de Pesca con Mosca





APRENDA A PESCAR CON MOSCA

Cursos de:

- *Iniciación en la pesca con mosca.*
- *Atado de moscas.*
- *Lanzamiento de mosca - Fly Cast.*

Cursos a cargo de Instructores certificados por la A.A.P.M.



A.A.P.M.

Asociación Argentina de Pesca con Mosca

Jerma 452 - (1414) Cap. Fed. - Tel.: 773-0821 - Secretaría: Martes a Viernes de 15 a 20 hs.

E-mail: aapm@cvtci.com.ar

NOTICIAS Y SERVICIOS

CORREO DE LECTORES

Amigos: he leído con gran interés el artículo "Más sobre leaders" de Broni Mech en el Boletín de Primavera 1998. Soy Socio fundador de la AAPM y trabajé más de 30 años en la empresa duPont: por eso quisiera aclarar algunas cosas.

- La empresa E.I.duPont de Nemours es norteamericana, y fue fundada en 1802 en Wilmington, Delaware por un francés que llevaba ese nombre.
- El Nylon fue desarrollado por el Dr. Wallace Carruthers y su grupo de ayudantes, que oscilaba en su número (no eran 5 todo el tiempo).
- El nombre Nylon no tiene nada que ver con los nombres de las 5 esposas. Mucha gente cree que deriva de New York (ny) - London (lon).

Pero eso también es puro invento. duPont tomó la terminación "on" de cotton y rayon (algodón y rayón) y le puso adelante la sílaba nyl inventada por ellos.

Atentamente,

Joseph Bruno Levy (Joe)

P.D.: Hay varios ex duPonts en la AAPM que coincidirán conmigo!! ➡

CENA DE PRINCIPIO DE TEMPORADA

Con el éxito habitual tuvo lugar la cena de principio de temporada 98/99 que se llevó a cabo en la Asociación de Criadores de Caballo de Pura Sangre. Sobre el final y según es costumbre se realizó un sorteo de distintos e importantes premios aportados por nuestros socios y anunciantes, cuyo detalle fue el siguiente:

estadía por 4 días para 2 personas en Truchaike - alojamiento para 4 personas por 2 días

en Cabañas Humo Azul - 1 flotada por el río Limay para 2 personas - Alojamiento por 2 días para 2 personas en Puerto Lussich - 1 bolso de atado - 1 chaleco - 1 caja p/moscas - 1 día de estadía para 2 personas en Cabañas La Osa - 1 caja con moscas - comida para 2 personas - 1 corbata Pierre Cardin - 1 red - 1 libro - 1 navaja - 1 pinza para moscas - 1 linterna.

El sorteo fue seguido con gran entusiasmo e interés por parte de los asistentes. Los fondos obtenidos de esta forma serán aplicados a tareas de conservación. Queremos manifestar nuestro agradecimiento por la generosidad que los siguientes donantes han tenido para con nuestra Asociación:

Truchaike • Cabañas Humo Azul • Tito Barone • Puerto Lussich • Loop • Patagonia • The Irresistible Fly Shop • Cabañas La Osa • Mario Capovía • Restaurante Katrine • Luis Agrest/Luis Galli • El Paraná • Armando Maubre • Leonardo Navarro • Campamento Base • Rogelio Durán. ❧

NUEVOS SOCIOS

Nuestra Asociación da la bienvenida a los socios que se han incorporado en el último trimestre. Ellos son:

Carlos Fernando Fernández

Agustín Abel Rodríguez

Luis Alberto Vega

Luciano Augusto Noli

Fernando Matías Del Carril

Marcelo Fabián Lucci

María Soledad Arocena Cash

Roberto Esteban Kreutzer

Darío Pedemonte

Juana Oliva Expósito

Jorge Rey

Andrés Osmolski

Luciano Augusto Poitevin

Hugo Alberto Grieco

Ricardo Ubaldo Damiani

Carlos Hugo Rocha

Sergio Ferreyra Fernández

Alejandro José Romero

Jorge Horacio Ferrari

Armando Maubre

Andrés Morenza

Julio Martín Sabbatini

Roberto Ariel Varela

CERTIFICACION DE INSTRUCTORES EN BARILOCHE

Dentro del programa de actividades del IV Congreso de Pesca Deportiva y Manejo de Salmónidos que se realizó en Bariloche entre el 26 y 29 de noviembre, la AAPM llevó a cabo una certificación de instructores de casting bajo la dirección de nuestro socio honorario Mel Krieger.

La nómina de los nuevos Instructores Certificados por la AAPM y Mel Krieger, y a quienes felicitamos, es la siguiente:

- Raúl San Martín
- Guillermo Ricigliano
- Oscar Baruzzi
- Mariano José Diez Peña
- Efraín Pablo Castro Briz "Tornillo"
- Rubens Sampaio de Almeida Prado "Rubinho"
- José Julio Rinaldini
- Juan Pablo García
- Claudio Alejandro Martínez
- Louiz Fernando Pinheiro
- Clodomiro Andrés Ferreira
- Francisco Barrena
- Omar Aníbal Martínez "Banana"
- Andrés Müller

PROGRAMA DE CERTIFICACION DE INSTRUCTORES - PROXIMA FECHA

La próxima Certificación de Instructores se realizará en Buenos Aires los días 19 y 20 de marzo, en nuestra sede y en el Circuito KDT respectivamente. Del mismo modo que la anterior esta certificación contará con la dirección del Sr. Mel Krieger, y esta abierta a los interesados de todo el país. Quienes deseen tomar parte pueden solicitar más información en secretaría. ➡

NUEVO VIDEO DE MEL KRIEGER: "BEGINNINGS"

Nuestro socio Mel Krieger nos ha informado que a puesto a disposición de nuestra Aso-

ciación la edición de su último video titulado "Beginnings", que será de gran interés para todos los aficionados a la pesca con mosca. Este video estará disponible próximamente y podrá ser adquirido en nuestra Asociación y en los negocios especializados. ➤

MERCADO DEL USADO

Vendo a buen precio:

Sage SP+ 9' #5 2 tramos (orig) - Sage SP 9' #7 2 tramos (orig) - Orvis Western 8' #4 2 tramos (orig) - Orvis Superfine 7'11" #4 2 tramos (orig) - Orvis Boron 8'6" #8 2 tramos (orig) - Orvis Boron 8'6" #8 2 tramos (arm) - Orvis Boron 8'6" #8 2 tramos (arm) - Orvis Western 9' #5 2 tramos (arm) - Wader Simm's Gerotex mediuon (usado) - Zapatos Orvis N° 11 (usado)- Morza Regal C-Clamp (usado) - Morza Regal Pedestal (nueva) - encendedor Orvis Catalítico (nuevo) - Largavistas Bushnell 10X25 (nuevo).

Llame ya !!! - Eduardo tel: 805-7384 - Llame ahora !!! ➤

VACACIONES DE LA SECRETARIA

Informamos a nuestros socios que durante el período anual de vacaciones de nuestra secretaria Maria Esther, que está previsto entre el 8 de febrero y el 1 de marzo, mantendremos la atención de secretaría pero con un horario reducido, por lo que recomendamos comunicarse por teléfono antes de acercarse personalmente. ➤

VENTA DE PERMISOS DE PESCA

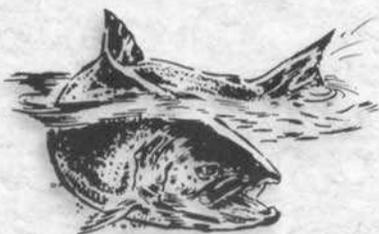
Recordamos a nuestros asociados y a quienes puedan estar interesados que nuestra Asociación vende por secretaría permisos de pesca para la temporada en curso, en el horario habitual de martes a viernes de 15 a 20. ➤

CALENDARIO

DE ACTIVIDADES

- Enero 7..... *Exhibición de video.*
- Enero 14..... *Panel: comportamiento de los peces en situaciones de Aguas Bajas. Coordinador: Lic. José Mestre.*
- Enero 21..... *Taller de atado coordinado por los Instructores de la AAPM (venga y traiga su equipo de atado).*
- Enero 28..... *Reunión de amigos: asado.*
- Febrero 4..... *Panel: nuevos materiales para el atado de moscas.*
- Febrero 11..... *Exhibición de video.*
- Febrero 18..... *Demostración de atado: Moscas Secas, por Mario Capovía.*
- Febrero 25..... *Reunión de amigos: asado.*
- Marzo 4..... *Selección de plumas para cada tipo de moscas por Mario Capovía.*
- Marzo 11..... *Demostración de atado- moscas varias por Aurelio de la Pina.*
- Marzo 18..... *Taller de atado coordinado por los Instructores de la AAPM.*
- Marzo 25..... *Reunión de amigos: asado.*

ARTE - CIENCIA - DEPORTE



Fly Stream
S.R.L.

ASESORAMIENTO y ENSEÑANZA

Darío Pedemonte

FLY FISHING SUPPLIES

Las mejores marcas en Bs. As.

*Scott - Fly Logic - UNI - Fly Tech - Ross Reel - Dr. Slick
Loon Outdoors - Griffing - Mets*

Córdoba 659 - 1º Piso Oficina 11 • (1054) Capital Federal
Rep. Argentina • Horario de atención de 11 a 19 Hs.

Consultas • Tel-Fax (54-1) 311-8481



Baos, Buenos Aires Orvis Shop S.A.

Ropa outdoors, valijas,
accesorios y la línea
completa de productos
para la pesca con mosca.

Cursos de lanzamiento
y atado de moscas.



ORVIS®

Maipú 995 - Capital Federal - Tel. 312-6531/32
e-mail: baos@orvisarg.com.ar